Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

DFG

# Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

## DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"

## Brief von Adolf Erman an Paul de Lagarde

**Erman, Adolf**

**Berlin, 07.08.1889**

---

Nachweis dieses Dokuments im Kalliope-Verbund

urn:nbn:de:gbv:46:1-19166

Visual Library

220

Berlin 7.8.89.

Hochverehrter Herr Geheimrath!

So erfreulich mir heut früh die Deutung von λαμχατπ und Juli war, so wenig erheiternd war mir die Krallsche Affaire. Es ist zwar sehr einerlei, ~~ob~~ dass Krall auch schon die richtige Erklärung für עפרנפעניח gefunden hat — denn wir hätten sie von Rechts wegen alle längst sehen müssen — aber der Ton des Krallschen Briefes ist so unschön (um nichts anderes zu sagen), dass es mir für Steindorff leid thut, mit ihm aneinandergerathen zu sein. Ich würde in Steindorffs Stelle, Herrn Krall in einem doppelt an, ständig gehaltenen Brief mein

(85)

Bedauern aussprechen, die Academystelle nicht gekannt zu haben und würde dann auf keine weiteren ~~etwaigen~~ „Anzapfungen" ~~weiter~~ reagiren.

Die Notiz in der Academy scheint niemand gelesen zu haben, denn ~~so viele~~ alle, mit denen ich von Steindorffs Fund gesprochen habe, hielten die Deutung für ganz neu.

Die Abhandlungen des Wiener Orientalistencongresses scheinen erst jetzt erschienen zu sein, denn ~~vor~~ etwa anderthalb Wochen erhielt ich einen Separatabdruck daraus.

Es ist gut, dass wir keine Zeit haben, uns über diese Stänkereien lange zu ärgern.

Verzeihen Sie die Confusion dieses Briefs; wir sind im Packen

begriffen und mit den Gedanken schon in Rußen.
Mit besten Grüßen von meiner Frau und vielen Empfehlungen an Ihre Frau Gemahlin

Ihr treu ergebener
A. Erman.

(86)

Der Druck meiner Arbeit geht ja nun ganz glatt (wenn auch langsam vorwärts); mein Schreck ist nur wie wenig der Setzer auf die Seiten bringt — Sie werden über die Bogenzahl, die nun herauskommen dürfte, hoffentlich nicht böse werden. Herzlichen Dank für alle Mühe die Sie sich darum gegeben haben!